



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 26 au 30 décembre 2011

Articles à la une:

- Le nouvel aéroport de Da Nang a été inaugurée le 25 décembre
- Un programme riche en festivité organisé pour le Nouvel An 2012 à Ho Chi Minh Ville

► A la Une :

Da Nang – Aéroport : Le nouvel aéroport de Da Nang a été inaugurée le 25 décembre en présence du ministre des Communications et des Transports. L'aérogare est construite aux normes 4 étoiles pour plus de 1 300 milliards de dongs, avec 36 guichets pouvant accueillir 4,5 – 5 millions de passagers/an. (*Tuoi Tre, 26/12/11-p.2*)

HCMV - Fête : En coopération avec la compagnie de tourisme *Saigontourist*, le Comité populaire municipal organise un programme de festivités pour le Nouvel An 2012 à partir de 20h00 du 31 décembre. Des artistes vietnamiens et étrangers se produiront sur une scène installée sur la rue Nguyen Hue. Le feu d'artifices sera organisé au tunnel Saigon et au parc Dam Sen. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 30/12/11-p.8*)

► Politique :

Ba Ria - Vung Tau – Armée : La Marine nationale du Vietnam a réceptionné 2 hélicoptères *EC-225* du fabricant français *Eurocopter* à l'aéroport de Vung Tau le 25 décembre. A cette occasion, une unité de pilotes a pris naissance au sein de la Marine nationale. (*Tuoi Tre, 26/12/11-p.3*)

HCMV - Terrain : La municipalité de Hô Chi Minh-Ville vient de rendre public la grille des prix de terrain de la ville en 2012. Ce sera la 3^{ème} année consécutive où le prix du mètre carré de terre à Hô Chi Minh-Ville n'a pas augmenté. Les rues Lê Loi, Nguyen Hue et Dong Khoi du 1^{er} arrondissement affichent le prix le plus élevé, soit 81 millions de dongs/m². Le prix le plus bas est attribué au quartier Thieng Lieng du district de Can Gio, 110 000 dongs/m². (*Tuoi Tre, 29/12/11-p.2*)

VN – Administration : Le Premier ministre a donné son accord de principe pour le projet de fusion des 3 compagnies générales aériennes du Nord, du Centre et du Sud en compagnie générale aérienne du Vietnam. (*Nguoi Lao dong, 30/12/11-p.3*)

► Economie :

VN – Exportations : Le département général des Statistiques estime que les exportations du pays tabletront sur 96,3 milliards de dollars pour 2011, soit 33% de plus qu'en 2010. Les importations pour cette même période sont estimées à 106 milliards de dollars, soit une hausse de près de 25% en comparaison avec celles de 2010. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 28/12/11-p.11*)

HCMV - Projet : Le président du Comité populaire municipal a donné son accord à la société de développement des ressources humaines *Viet Nhat* de régler les frais de location de terrain (plus de 10,2 millions de dollars) au plus tard le 31 mai 2012. Cette société a obtenu en 2008 la licence de construction d'un parc de connaissances de plus de 10 ha dans la nouvelle zone urbaine Thu Thiem (2^{ème} arrondissement) pour un capital de plus de 600 millions de dollars. (*Tuoi Tre, 26/12/11-p.4*)

Selon le Comité populaire du 1^{er} arrondissement, le projet de construction d'un immeuble de 55 étages dans le quadrilatère Ben Thanh (9 400 milliards de dongs d'investissements) et le projet de construction d'un immeuble de 34 étages au 1 bis – 1 ter Nguyen Dinh Chieu (3 500 milliards de dongs) seront mis en chantier dans le courant du 1^{er} trimestre 2012. (*Tuoi Tre, 28/12/11-p.4*)

VN – Riz : En 2011, le Vietnam a exporté plus de 7 millions de tonnes de riz, contre 6,8 millions de tonnes exportés en 2010. (*Thoi bao Kinh te Saigon, 29/12/11-p.14*)

HCMV - Gaz : En raison de la fluctuation du cours mondial du gaz combustible, le prix de vente au détail au Vietnam sera de 15 000 dongs de plus pour la bombonne de 12 kg, dès début janvier 2012. (*Nguoi Lao dong, 30/12/11-p.12*)

► **Maux sociaux :**

Binh Thuan – Arrestation : Un couple de Suédois a été arrêté par la police de la province de Binh Thuan le 25 décembre. Ce couple, dirigeant une société de construction à Stockholm, sont recherchés depuis fin 2010 par la police suédoise pour escroquerie en Thaïlande. (*Nguoi Lao dong, 26/12/11-p.2*)

HCMV - Contrebande : Les douanes de Hô Chi Minh-Ville ont dressé dans le courant de l'année plus de 6 000 procès-verbaux sur la contrebande, soit une hausse de 93% des cas par rapport à 2010. Plus de 800 de ces infractions sont de l'importation illégale de médicaments à effets psychotropes et de drogue de synthèse. En décembre 2011, les produits de contrebande saisis par le bureau de gestion de marché de Hô Chi Minh-Ville se chiffrent à plus de 17 000 kg. (*Saigon Giai Phong, 26/12/11-p.11, Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 27/12/11-p.11*)

Soc Trang – Jeux d'argent : Le directeur-adjoint du service des Communications et des Transports de la province de Soc Trang et le directeur de l'auto-école n°3 relevant de ce service sont sous enquête de la police locale pour participation à un jeu d'échecs dont la mise s'élève à 5 milliards de dong. Le 1^{er} est propriétaire d'un établissement de production de matériaux pour le secteur de communication et de transport tandis que le 2nd possède une série de cafés et de restaurants ainsi qu'un abattoir. (*Nguoi Lao dong, 27/12/11-p.5*)

HCMV - Contrefaçon : L'ancien directeur de la société de produits pharmaceutiques *Viet Phap* et son frère sont condamnés chacun à 10 ans de prison pour contrefaçon. Ils ont fait changer les vignettes des médicaments de fabrication locale par des vignettes de médicaments importés. Jusqu'au jour de leur arrestation, ce réseau a écoulé plus de 96 000 boîtes de médicaments. (*Nguoi Lao dong, 27/12/11-p.13*)

► **Société :**

HCMV - Environnement : Une partie de la digue de la rivière Saigon (au niveau du quartier Hiep Binh Phuoc de l'arrondissement Thu Duc) a cédé sous les eaux de vive-marée à l'aube du 25 décembre. Près d'une centaine de maisons dans ce quartier sont inondées. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 26/12/11-p.2*)

Le service des Communications et des Transports prévoit de d'augmenter les espaces de verdure en 2012 de près de 15 ha. (*Nguoi Lao dong, 30/12/11-p.7*)

HCMV - Prime du têt : Selon une information du service du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales, la prime du Têt 2012 la plus élevée à Hô Chi Minh-Ville annoncée le 26 décembre s'élève à 714 millions de dong offerte par une société à 100% de capitaux étrangers. Pourtant la prime la plus faible dans ce secteur (soit 2,065 millions de dong) est inférieur à celle dans une société privée (2,154 millions de dong) ou publique (7,213 millions de dong). (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 27/12/11-p.9*)

La prime du Têt 2012 pour les travailleurs à Hô Chi Minh-Ville est en moyenne de 11, 221 millions de dong dans une société publique ; 5,752 millions de dong dans une société privée et 7,301 millions de dong dans une société étrangère. Les primes les plus élevées sont du secteur des banques, des produits frigorifiques, des produits laitiers et du commerce immobilier. (*Thanh Niên, 27/12/11-p.3*)

HCMV - Transport : Le bac Thu Thiem cessera définitivement ses activités le 1^{er} janvier 2012, après près de 100 ans de service. Avec l'ouverture du tunnel Thu Thiem, le nombre de passagers empruntant le bac a baissé de 45 000 personnes/jour à 3 700 personnes/jour. (*Tuoi Tre, 28/12/11-p.2*)

Sur les instructions du Comité populaire municipal, le service des Communications et des Transports est chargé de publier la décision de limiter l'accès au centre-ville des autocars provinciaux. Cette mesure sera appliquée au 1^{er} trimestre 2012, en vue de réduire les embouteillages et les stationnements illégaux de ces véhicules. (*Tuoi Tre, 29/12/11-p.4*)

HCMV - Téléphonie mobile : L'inspecteur du service de l'Information et de communication à Hô Chi Minh-Ville a infligé une amende de 30 millions de dong à chacun des opérateurs *Viettel, Vinaphone et Mobifone* pour infraction dans l'enregistrement des données des abonnements prépayés de téléphonie mobile. (*Tuoi Tre, 28/12/11-p.2*)

HCMV - Emploi : Plus de 265 000 personnes ont trouvé un emploi en 2011 à Hô Chi Minh-Ville. Près de 660 personnes sont partis travailler à l'étranger, notamment en Corée du Sud et en Taiwan. (*Nguoi Lao dong, 29/12/11-p.6*)

HCMV - Circulation : Plus de 940 accidents de la circulation ont été recensés à Hô Chi Minh-Ville depuis le début de l'année, faisant 805 morts et 444 blessés. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 30/12/11-p.2*)

HCMV - Eclairage public : Le vol des fils d'éclairage public dans les arrondissements 2, 9 et Thu Duc dans les années 2009 – 2011 ont fait perdre à l'Etat 21 milliards de dong. (*Thanh Niên, 30/12/11-p.7*)

► **Culture** :

HCMV - Exposition : La galerie *Tu Do* (53 Ho Tung Mau, Q.1) fermera ses portes après 22 ans d'activités car sa propriétaire, la peintre Tran Thi Thu Ha, est âgée et ne trouve pas de gérant qui lui convient. (*Tuoi Tre, 27/12/11-p.12*)

HCMV - Gastronomie : Le festival des meilleurs plats du monde bat son plein au Parc du 23 septembre avec 150 stands des 25 pays et territoires participants. (*Tuoi Tre, 27/12/11-p.17*)

VN – Université : Le ministère de l'Education et de la Formation envisage de fixer l'effectif des étudiants en 1^{ère} année à 576 000 pour le concours d'entrée 2011 – 2012. (*Nguoi Lao dong, 26/12/11-p.11*)

L'université nationale de Hô Chi Minh-Ville a fait savoir que pour le prochain concours d'entrée, l'effectif prévue pour les universités relevant de sa gestion sera de 13 600 étudiants, soit une hausse de 1,2% par rapport à 2011. (*Tuoi Tre, 29/12/11-p.8*)

Sur les instructions du ministère de l'Education et de la Formation, environ 70 universités et écoles supérieures à Ha Noi et à Hô Chi Minh-Ville devront être déplacées vers la banlieue dans la période 2012 – 2025. Hô Chi Minh-Ville aura ainsi 40 établissements concernés avec plus de 350 000 étudiants. (*Nguoi Lao dong, 27/12/11-p.4*)

Can Tho – Exposition : Une exposition de plus de 200 objets et documents sur la porcelaine vietnamienne est ouverte au musée Can Tho jusqu'au 16 avril 2012. Ces objets viennent des collections privées de Vo Minh Man et Tran Quoc Doan. (*Tuoi Tre, 28/12/11-p.12*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Viêtnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* –Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* – Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* – Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.